Ejolzal



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Esforzar

[*verbo intransitivo pronominal*]

Ver: Ejuelzo, Jorzal

• Míale, intentando vêlahí d'abril la puerta él solo. Pero si es qu'es mu chiquenine, pero ahí le tienes el joío, s'ejuelza, s'ejuelza y al final ¡veremos a ver si nô es escapaz d'abril-la y to!.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación fonética.

Etimología:

Formado en el castellano antiguo a partir del latín "**ex + fortis**" (*fuerza hacia fuera*).

El verbo castellano **Forzar**, pasó la F- inicial a una aspiración (que transcribimos como J), y como ES- también termina en S aspirada, ambas aspiraciones se simplifican en una sola, de donde **Esforzar** pasó en nuestro dialecto a **Ejorzal**, con el típico lambdacismo de la R final.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com